

El projecte *Paraules que Caminen* està cofinançat per la Conselleria d'Immigració i Ciutadania de la Generalitat Valenciana, per la Diputació de Castelló i per l'Ajuntament de València



## EVO MORALES RECIBE EL APOYO DE DOS TERCIOS DE LA POBLACIÓN BOLIVIANA

El pasado 10 de agosto se celebró el referéndum revocatorio en Bolivia (figura por la cual el presidente y los prefectos departamentales se someten a consulta popular a mitad de mandato). Según los resultados oficiales, el presidente **Evo Morales Ayma recabó el apoyo de más del 67% de la población** (es decir, dos terceras partes), una cifra que le sitúa 13 puntos por encima del conseguido en 2005.

Además, los prefectos opositores de La Paz y Cochabamba fueron revocados, así como el prefecto de Oruro, del partido gobernante. El resto fue confirmado en sus cargos, incluyendo a los autonomistas de la Media Luna (Oriente), garantizando así la persistencia de un conflicto que les enfrenta con la institucionalidad democrática desde hace meses.

Con esos datos, los movimientos sociales en torno a la Coordinadora Nacional para el Cambio (CONALCAM) exigieron garantizar la refundación de Bolivia mediante la aprobación de la nueva Carta Magna.

## VENEZUELA RECONOCE MÁS DE 900 MIL HECTÁREAS A PUEBLOS INDÍGENAS

Venezuela inició el proceso de demarcación y titulación de las tierras de los 35 pueblos indígenas que hacen vida en su territorio, con lo cual se convierte en pionero en América Latina en la reivindicación de los derechos de sus habitantes originarios.

Se salda así una deuda histórica que durante siglos se ha mantenido con los pueblos indígenas, y les asegura su participación activa en la vida de la nación, la preservación de su cultura y el ejercicio de la libre determinación y las condiciones que los hacen posibles.

## HISTÓRICA MOVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS AMAZÓNICOS PERUANOS

Los pueblos indígenas de la Amazonia se rebelan contra el Estado peruano y **aparecen como un actor político por primera vez en la historia reciente**. La movilización masiva se inició el 9 de agosto (Día Internacional de los Pueblos Indígenas) como respuesta a decretos gubernamentales que amenazan sus territorios, sus recursos naturales y su autonomía, en favor de la inversión transnacional.

Alberto Pizango de la Asociación Interétnica de Desarrollo de la Selva Peruana (AIDSESP), que representa a más de 1.350 comunidades advirtió que **"morir en defensa de nuestro territorio será un honor. No vamos a retroceder. Si el Gobierno viene a matarnos, pues, que nos mate"**.

Tras una primera semana de lucha, que incluyó el corte de carreteras y la ocupación de hidroeléctricas y empresas extractivas, el Congreso derogó dos de los siete decretos en cuestión. A pesar de ello, el movimiento mantiene su programa de movilizaciones.

[www.aidsep.org.pe](http://www.aidsep.org.pe)

## ECUADOR: COORDINADORAS INDÍGENAS APOYAN LA NUEVA CONSTITUCIÓN

Los pueblos indígenas del Ecuador participarán como frente social por el Sí al nuevo texto constitucional, pendiente del **referéndum convocado para el próximo 28 de septiembre**.

Según la coordinadora kichwa ECUARUNARI, "el proyecto de nueva Constitución Política, **ha sido fruto de la lucha de los pueblos indígenas y sectores sociales**, con la finalidad de viabilizar el estado plurinacional y una sociedad intercultural a fin de superar el neoliberalismo, el racismo, los mecanismos de exclusión política, económica, social y cultural."

En su último comunicado, la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) expresó su apoyo "con el Sí crítico en el referéndum para **aprobar el proyecto de la nueva constitución, de esa manera sepultar de una vez por todas la vieja estructura del estado.**"

[www.ecuarunari.org](http://www.ecuarunari.org) - [www.conaie.org](http://www.conaie.org)

"Mátame, que estoy dispuesto a morir por mi territorio, por mi familia, por mis ancestros, por mi cultura y por mi identidad".  
Dirigente achuar, Perú

## I NO OBSTANT AIXÒ, ES MOU

Estem assistint a l'enèsima prova que Amèrica Llatina –a pesar de segles de despulla, intervenció externa, governs corruptes i violència institucional– es mou.

Els moviments socials marquen el pas de les alternatives al sistema, amb l'organització del Fòrum Social de les Amèriques a Guatemala, o la Trobada alternativa al Dia Internacional del Turisme a Perú, país que ha sigut també el centre de l'últim alçament indígena contra una globalització excloent.

A més, es van assentant espais institucionals que eren impensables fa anys. En Equador, una nova Constitució està pendent de ser referendada al setembre; i a Bolívia, el president Evo Morales augmenta sensiblement el seu suport.

Des d'ACSUD Las Segovias procurem fer-nos presents a aquestes lluites, acompanyar a les organitzacions del Sud i mostrar a la nostra gent, encara que siga breument, eixes dignes realitats. I també, dotar-nos de ferramentes pràctiques (com la banca ètica) per a transformar les nostres pròpies.



## MUESTRA ITINERANTE DE CINE Y VÍDEO INDÍGENA EN VALÈNCIA Y CASTELLÓ

Durante el mes de octubre, se celebrará la **MICVINO8** en las ciudades de València (del 2 al 7 en La Nau y La Beneficència) y de Castelló de la Plana (días 1, 15 y 16, Edificio Hucha), con la proyección de películas dirigidas por organizaciones y personas indígenas de América Latina. Las sesiones se completarán con un coloquio sobre las temáticas abordadas en los vídeos: mujeres indígenas, recursos naturales, pueblos aislados, autonomía política, el genocidio maya en Guatemala o racismo e interculturalidad.

[www.acsud.org](http://www.acsud.org)

## HACIA LA BANCA ÉTICA CIUDADANA EN EL PAÍS VALENCIÀ

La red **EnClau** ha promovido y dado a conocer el pasado 11 de julio la constitución oficial de la Asociación Fiare - Xarxa Valenciana que tiene como objetivo impulsar la banca ética ciudadana en el País Valencià.

El Proyecto **FIARE** –Fundación de Inversión y Ahorro Ético– es un proyecto impulsado desde Euskadi y Navarra a partir de 2003, con el objetivo de financiar proyectos solidarios y humanitarios en el ámbito del comercio justo, la economía solidaria, la inserción social y la regeneración medioambiental, tanto en países del Norte como del Sur.

FIARE opera de momento como agente de la Banca Popolare Etica de Italia pero tiene como objetivo constituirse, antes de 2011, en una cooperativa de Crédito que opere en todo el estado con los criterios de la banca ética.

[www.fiare.org](http://www.fiare.org) - [www.bancaetica.com](http://www.bancaetica.com)

## PARTICIPAMOS EN EL III FORO SOCIAL DE LAS AMÉRICAS, GUATEMALA

El III FSA, que se celebrará en Guatemala del 7 al 12 de octubre, acogerá la diversidad de luchas, propuestas, experiencias que se han fortalecido, se han renovado o han surgido en estos años en el continente, para la creación de plataformas comunes hacia la emancipación.

En este marco, ACSUD Las Segovias y nuestra socia local **FUNCEDESCRI**, organizamos junto con el **Bloque Antiimperialista, HIJOS, y AJR** el taller permanente *Memoria Contra la Impunidad y por la Defensa de la Tierra, Territorio y Recursos Naturales*, que abordará la importancia de la reconstrucción de la historia colectiva como base para el ejercicio de los derechos humanos y el autodesarrollo.

[www.forosocialamericas.org](http://www.forosocialamericas.org)

## POR UN CAMBIO DE CLIMA EN EL TURISMO

El próximo 27 de septiembre Perú será sede de las celebraciones anuales por el **Día Mundial del Turismo**, organizado por la OMT con el lema *El turismo afronta el reto del cambio climático*. Con ocasión de esta reunión, grupos de la sociedad civil provenientes de Europa, Asia y América Latina (entre los cuales se encuentra ACSUD Las Segovias) organizarán el encuentro internacional *Por un Cambio de Clima en el Turismo*, que busca poner en debate, desde la perspectiva de las organizaciones sociales, empresarios comprometidos y comunidades, el papel de la industria turística en la problemática del deterioro ambiental, el desarrollo, la exclusión y las posibilidades de prácticas realmente sostenibles en el contexto de las políticas turísticas y económicas nacionales y globales.

[www.turismoresponsable.net](http://www.turismoresponsable.net)



Resumen de las conclusiones del II Seminario Internacional de Turismo Sostenible (SITS) realizado en Fortaleza. Ceará – Brasil del 12 al 15 de mayo de 2008

## DECLARACIÓN DE FORTALEZA: EL PROYECTO POLÍTICO DEL TURISMO COMUNITARIO SOLIDARIO

El projecte Vine a Construir un Món Solidari està cofinançat per la Conselleria d'Inmigració i Ciutadania de la Generalitat Valenciana

Nosotros, ciudadanas, ciudadanos, comunidades, pequeñas operadoras de turismo, investigadores/as, organizaciones gubernamentales y no gubernamentales y movimientos sociales, provenientes de 19 estados de Brasil y otros 13 países de América y Europa (...), participantes en el II Seminario Internacional de Turismo Sostenible (...), declaramos nuestro apoyo, disponibilidad, acción y defensa de la construcción del turismo comunitario solidario como un proyecto político basado en la autonomía de las culturas locales, en la conservación del medio ambiente y la socioeconomía solidaria.

Durante estos cuatro días de trabajo, (...) constatamos que otro turismo no sólo es posible y necesario sino que ya es una realidad. Son muchas las experiencias que reflejan los pensamientos, las prácticas y las nuevas posibilidades del hacer turismo, teniendo como premisas el fortalecimiento de las organizaciones comunitarias a través de la vivencia permanente de los procesos participativos y autogestivos.

**Destacamos que los modos de vida que vinculan las poblaciones tradicionales a los ecosistemas locales, estrechamente relacionados con los procesos históricos de resistencia a las lógicas colonizadoras y degradantes del medio ambiente, son contextos donde surgen procesos creativos de aplicación del turismo solidario de base comunitaria, como expresión de un proyecto de vida que afirma culturas diversas, empodera sujetos y defiende territorios (...)**

En contraste con el turismo convencional o de masas, surge y se afirma, por consiguiente, el turismo comunitario solidario, el turismo rural comunitario, el ecoturismo comunitario y el turismo responsable que, más que modalidades, son expresiones de la afirmación de prácticas turísticas basadas en la ética de la sostenibilidad y la autonomía, construidas colectivamente, en contraste con la lógica de la dominación economicista.



Comprendemos que, frente a los conflictos y a las disputas relacionadas con la actividad turística, son retos estratégicos y teórico-metodológicos a enfrentar con convicción, (...) la construcción de alianzas entre organizaciones y movimientos sociales para producir informaciones, dar visibilidad, **denunciar y hacer frente a los impactos del turismo de masas a nivel nacional e internacional**; la construcción de actividades turísticas alternativas libres de los marcos de la explotación economicista de la naturaleza y las culturas, viabilizando prácticas solidarias de experiencias locales que fortalezcan el turismo comunitario solidario; (...) la articulación del **turismo comunitario solidario con las diferentes luchas sociales en defensa de los territorios de las poblaciones locales** como una forma de enfrentar la recolonización y la desterritorialización causadas por el proceso de desarrollo capitalista neoliberal; el desarrollo de estrategias para localizar el turismo comunitario y solidario en el mercado, asegurando el consumo ético, sin llegar a corromperse por la lógica de la acumulación y la competencia.

Finalmente, resaltamos junto a los gobiernos (...) la necesidad de reorientar sus políticas hacia la conformación de un **proyecto de desarrollo del turismo que tenga en cuenta las necesidades y derechos de los pueblos**, reflejando las experiencias y pensamientos que han sido construidos por la propuesta del turismo comunitario solidario.

Reconociendo la amplitud de las cuestiones relacionadas con la afirmación del turismo comunitario solidario, terminamos nuestro encuentro invitando a toda la sociedad a participar de un gran viaje colectivo en la utopía y la acción, concretizando este nuevo turismo solidario, comprometido con los derechos humanos, con la justicia (socio ambiental, de género, racial y étnica), la democracia, la soberanía y la autonomía de todos los pueblos.

La Declaración completa se encuentra en el sitio web del SITS: <http://espanhol.sits2008.org.br>



LA MALDICIÓN DE MALINCHE

Entrevista a Vicent Boix

## NEMAGON: EL QUÍMIC QUE VA COLPEJAR A LOS POBRES

*Vicent Boix és un company d'ACSUD Las Segovias de les comarques del Nord, concretament d'Almassora. Ha escrit un llibre d'investigació i denúncia al voltant de l'agroquímic DBCP i els seus efectes en la salut dels treballadors i treballadores de les finques bananeres que varen utilitzar-lo al llarg de més de vint anys. Va vindre fa unes poques setmanes a La Maldición de Malinche a presentar El Parque de las Hamacas: El químico que golpeó a los pobres.*

**De quina experiència va nàixer aquest llibre?**

Vaig anar a Nicaragua en agost de 2000 amb la gent de Castelló d'ACSUD Las Segovias dins un projecte de turisme solidari per un mes a una ciutat del nord: Ocotal. A l'any següent vaig decidir tornar-me.

Un matí de juny de 2001 em vaig comprar el diari, i en un racó apareix una notícia sobre un agroquímic que utilitzaven les bananeres. Hi havia milers de persones malaltes i em preguntava com podia ser que molta gent no ho estiguera informada. Vaig contactar amb afectats i vaig recollir els primers testimoniatges. Així va nàixer el llibre.

**Quines coses et va contar la gent?**

Dos representants dels col·lectius començaren a portar-me per les cases de la gent. Va ser una barreja de sensacions: vaig veure de tot, casos lleus i casos molt greus, molt durs. Això em va impactar molt. **La gent, en totes les cases i sense excepció, et rebia com si fores un membre més de la família** a pesar de tot, amb una gran hospitalitat i humanitat.

**Conta'ns la història del nemagon.**

Aquest agroquímic, un nematocida, es començà a fabricar als anys 50 i es va crear per combatre un cuc anomenat nematode. Es va utilitzar durant molts anys als Estats Units per combatre aquest cuc en més de 30 conreus. Des de la creació del producte, informes interns de les multinacionals productores reconeixen l'efecte nociu per a la salut en els éssers humans.

A l'any 1979, i debut a la contaminació d'uns treballadors de la productora Occidental, es prohibeix al territori nord-americà per a tots els usos. El mateix any, en Costa Rica, es descobreix la seua perillositat i la Dole Food Company trasllada els seus stocks de DBCP a Hondures, doncs allà la legislació és més laxa amb el agroquímics. Això ens demostra clarament la mentalitat que tenen aquestes empreses. **Encara que ja no ho fabricaven, van continuar venent els seus stocks, sempre amb la condició que foren venuts a l'estranger.**

**Per què El Parque de las Hamacas?**

És un homenatge als treballadors/es més combatius/ves en la defensa de la veritat i de la justícia, els de **ASOTRAEX-DAN** (Asociación de trabajadores bananeros y ex bananeros de Nicaragua afectados por el Nemagón-Fumazone) que han aconseguit moltes coses, des de forçar al govern de Nicaragua a aprovar una llei que ha perjudicat molt les multinacionals, fins defensar la mateixa llei de la pressió que van fer aquestes per tal de derogar-la i/o modificar-la.

Una de les accions dels afectats de Nicaragua va ser molt sonada. Van recórrer a peu, i al llarg de dos dies, els 150 quilòmetres que van des de Chinandega fins la capital Managua. Una vegada arribaren, s'establiren en el jardí que hi ha a les portes del Parlament de Nicaragua. Penjaren, als arbres, les hamaques per a dormir i passaren els dos mesos que feren falta perquè el Parlament acceptara les demandes. A la fi, el govern acceptà negociar i aprovà una llei que ha sigut decisiva: **la llei 364**.

**Quin és l'estat de les denúncies?**

És a mitjans dels 90 quan vora 25.000 afectats/des de diversos països presenten demandes als EUA per dos motius fonamentalment: perquè als seus països d'origen no hi ha legislació per a jutjar aquests casos, i perquè les indemnitzacions serien més altes als EUA que als seus països d'origen. Els advocats de les transnacionals afectades aconsegueixen que s'aplique una doctrina judicial del país: el "Fòrum no convenient", o siga, que el judici s'ha de desenvolupar en els països dels afectats. Aleshores estem en un escenari on als països dels afectats no hi ha legislació per jutjar i, on sí n'hi ha, als EUA, no es pot.

**A partir de l'any 2000, comencen les bones notícies per als afectats/des. A Nicaragua, gràcies a la llei 364, hi ha sentències favorables als treballadors/es. Al 2003 s'aconsegueix enderrocar el "Fòrum no convenient" i es presenta una demanda directament als EUA. El 7 de novembre de 2007 un jutge condemna Dow Chemical i Dole Food a pagar 3 milions de dòlars a tres treballadors afectats. Per fi comença a fer-se justícia després de 20 anys.**

[www.elparquedelashamacas.org](http://www.elparquedelashamacas.org)

Escolta La Maldición de Malinche cada dilluns al 104.4 fm (València) i a [www.radioklara.org](http://www.radioklara.org) de 20 a 22 h.